The Township of North Stormont
613-984-2821
57A Cockburn Street
Berwick ON K0C 1G0

Application Number / Numéro d'application: _____

Roll Number / Numéro de Rôle: _____

APPLICATION FOR WATER AND WASTEWATER SERVICE CAPACITY ALLOCATION
APPLICATION POUR L'ALLOCATION DE LA CAPACITÉ DE SERVICE D'EAU ET D'ÉGOUT

OWNER NAME / NOM DU PROPRIÉTAIRE		
OWNER ADDRESS / ADDRESSE DU PROPRIÉTAIRE		
LOCATION OF SUBJECT LAND / LOCATION DU TERRAIN SOUMIS		
DESCRIPTION OF PROJECT / DESCRIPTION DU PROJET		
	Water / Eau	Wastewater / Égout
ALLOCATION QUANTITY / ALLOCATION QUANTITÉ		
PLEASE ATTACH A CONCEPTUAL DRAWING OF PROPOSED PROJECT SVP ATTACHEZ UN DESSIN CONCEPTUEL DU PROJET PROPOSÉ		
APPLICANT SIGNATURE / SIGNATURE DU DEMANDEUR		
DATE		

APPLICATION FEE PER UNIT FOR WATER AND WASTEWATER / FRAIS D'APPLICATION PAR UNITÉ POUR L'EAU ET L'ÉGOUT	$250.00
APPLICATION FEE FOR ONE UNIT OF WATER OR WASTEWATER / FRAIS D'APPLICATION POUR UN UNITÉ D'EAU OU L'ÉGOUT	$175.00

APPLICANTS MUST PAY THE $5,000 WATER AND $5,000 SEWER CAPITAL RATE CONNECTION FEE PER UNIT, AT TIME OF BUILING PERMIT; AS PER CURRENT FEES AND CHARGES BY-LAW

LE DEMANDEUR DOIT PAYER LES FRAIS DE RACCORDEMENT AU CAPITALE D'EAU DE $5,000 ET AUT TAUX DE RACCORDEMENT D'ÉGOUTS DE $5,000 PAR UNITÉ, AU MOMENT DU PERMIS DE CONSTRUCTION ; CONFORMÉMENT AUX FRAIS ET AUX CHARGES LES PLUS RÉCENTS DE LA LOI

OFFICE USE	
CAPACITY ALLOCATION APPROVAL	
PUBLIC WORKS DEPARTMENT SIGNATURE	
PLANNING DEPARTMENT SIGNATURE	
DATE OF APPROVAL	

CAPACITY ALLOCATION EXPIRATION EXPIRATION DE L'ALLOCATION DE CAPACITÉ